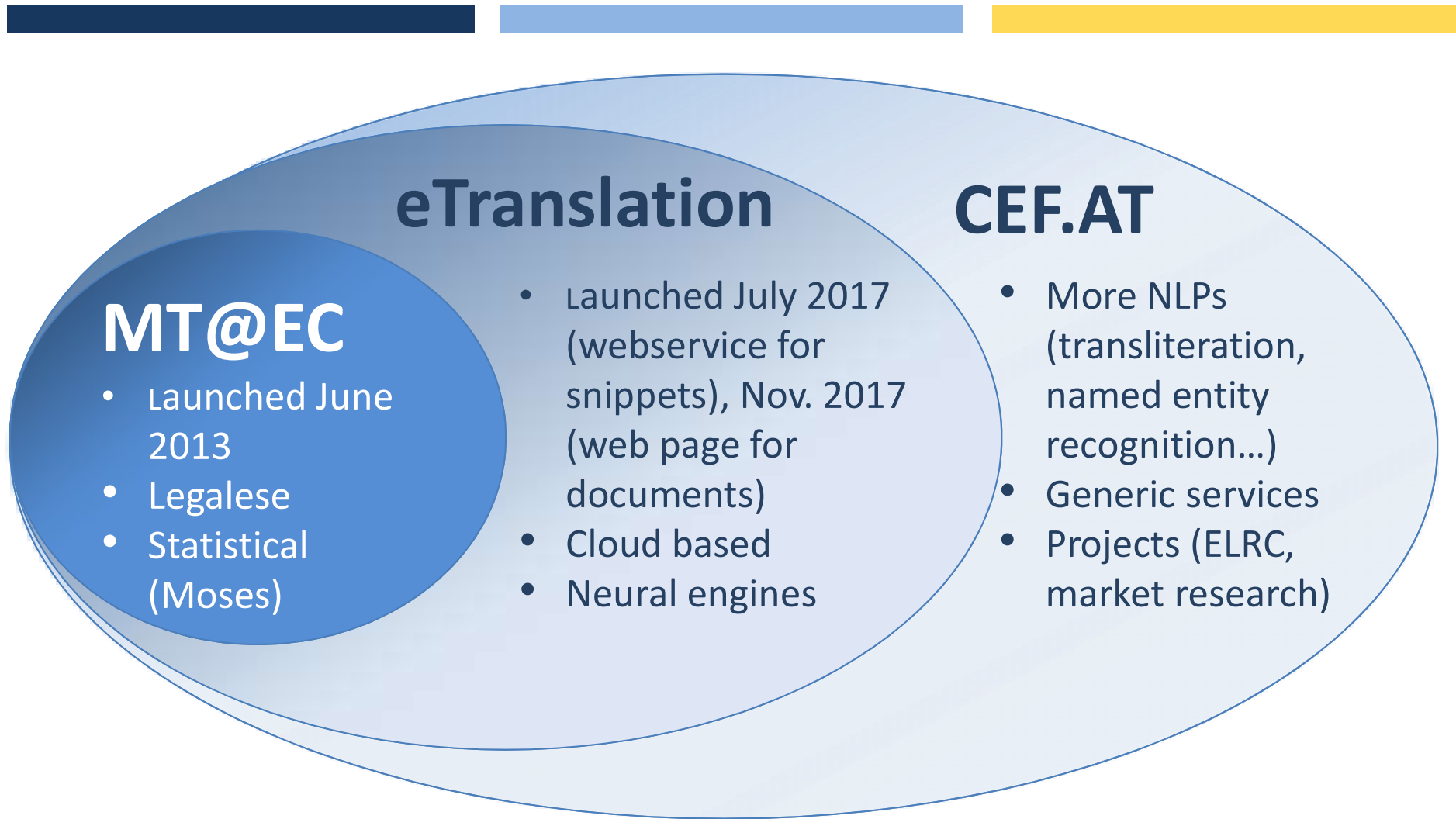


**European Language
Resource Coordination**
Connecting Europe Facility



The CEF eTranslation platform @ work

Michael Jellinghaus
eTranslation Engines Project Manager
DGT R.3



- Available for:
 - individuals (submit documents / text snippets through a web page)
 - machine-to-machine use
- Users:
 - EU institutions (translators and other staff)
 - Digital Service Infrastructures (EESSI, ODR, Open Data Portal, e-Justice Portal etc.)
 - System suppliers (EURLex, N-Lex, Internal Market Information system etc.)
 - Individuals in public administrations
- Benefits:
 - Increase speed and productivity
 - Reduce costs
 - Facilitate information exchange

Start typing your text

Your translation will appear here

E-mail me my translation

0 / 2500 



From

To

Domain

Cutting edge (default)

Translate text

Drop files to upload (or click)

Supported formats: 

From *

To *

Domain

Output format

E-mail me my translation

Delete after download.

Translate document

Submit your document...



EUROPEAN COMMISSION

MEMO

Brussels, 6 May 2013

Smarter rules for safer food: Commission proposes landmark package to modernise, simplify and strengthen the agri-food chain in Europe

1) What is "from farm-to-fork" policy?

The EU "from farm-to-fork" policy covers legislation to **protect health** by ensuring that the food we produce and import that ends up on our plates is safe to eat. This body of legislation is a complex, integrated system of rules which takes care of all the links in the food chain from: the protection of plants from pests, the protection of animals and humans from animal diseases (and from such diseases which are transmissible to humans) and the protection of human health from all the hazards that might arise along the agri-food chain. It also includes all those rules which allow the Single Market to function smoothly in this area and provides rules for the protection of consumers.

Official controls are carried out at various stages in the food production chain by EU Member States to ensure that the legislation is being correctly applied.

Get your translation
back by e-mail.



COMMISSION EUROPÉENNE

NOTE

Bruxelles, 6 mai 2013

**Règles plus intelligentes pour des denrées
plus sûres»: Paquet décisif pour
moderniser, de simplifier et
agroalimentaire en Europe**

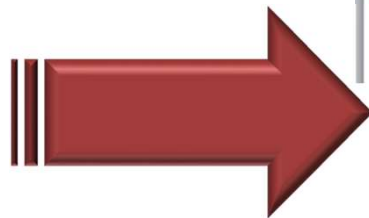
1) Ce qui est «de la fourche à la fourche»

L'UE «de la fourche à la fourche» vise à protéger la santé en faisant en sorte que la législation finale sur notre assiette législative est un système de maillons de la chaîne alimentaire nuisibles, la protection des consommateurs à partir de ces maladies, tous les dangers de la chaîne alimentaire comprend également de manière harmonisée les consommateurs

**Keeps your
formatting!**

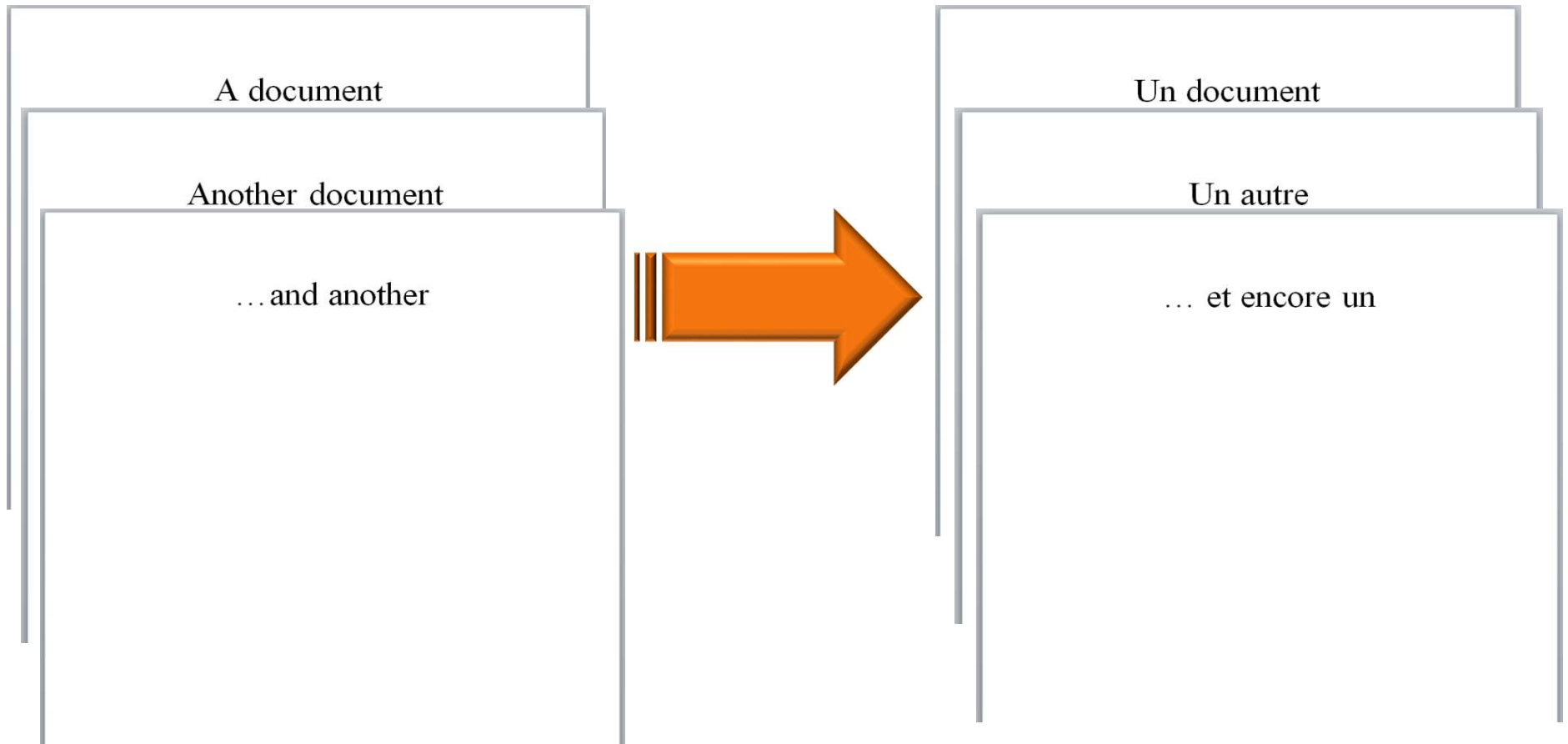
One original,
many translations...

English





Many documents at once...



eTranslation protects your privacy

- All documents deleted after 24 hours or after delivery (on demand)
- Intellectual property rights transferred (Your translation belongs to YOU!)

No one

looking

at your translations!

Machine-to-machine service eTranslation on the N-Lex portal



EUROPA > EU law and publications > EUR-Lex > N-Lex

NATIONAL LAW



N-Lex offers a single entry point to national law databases in individual EU countries.

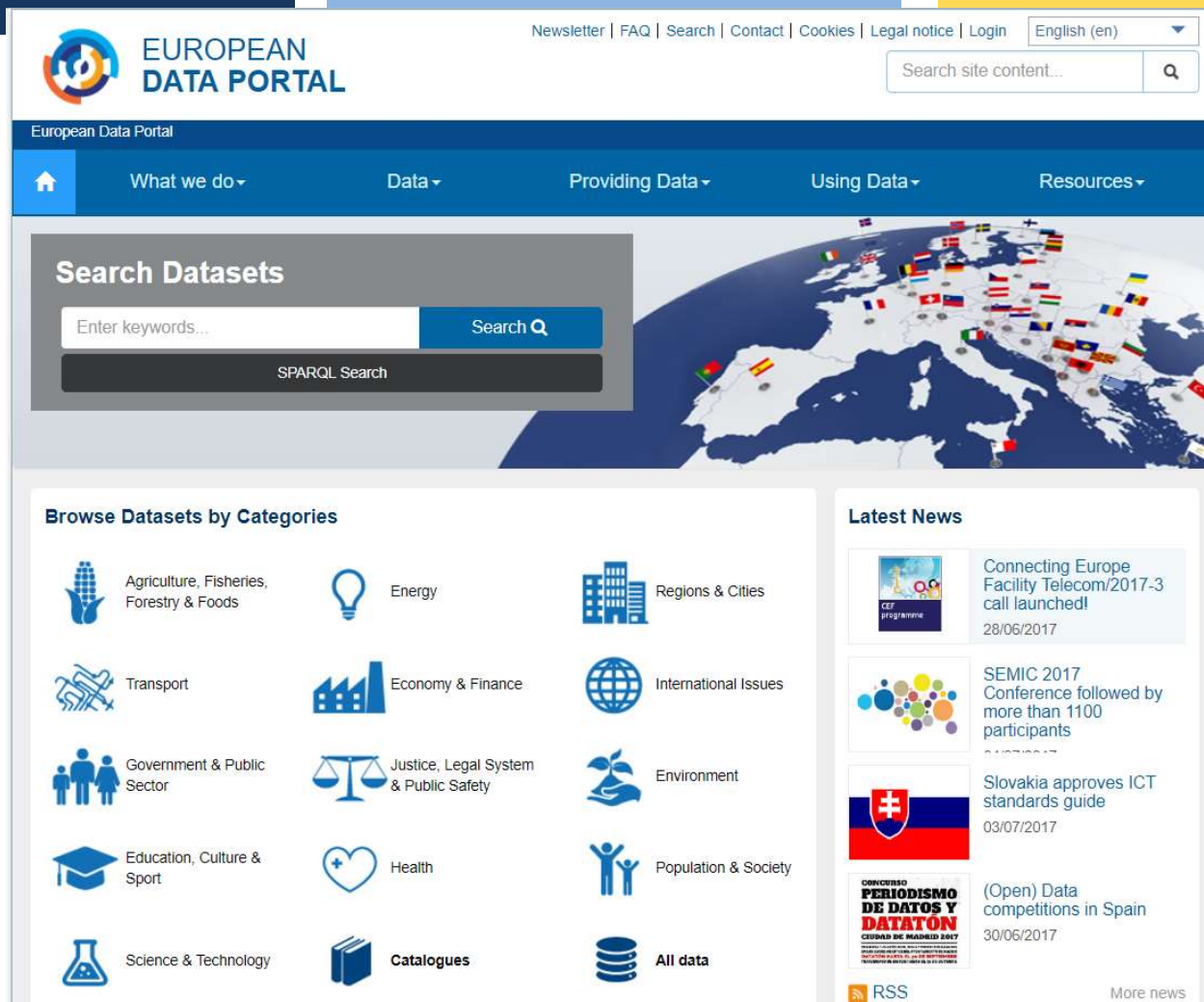
Choose one of the countries below to search for legal acts or find out more about its legal system.

 Belgium	 Bulgaria	 Czech Republic	 Denmark	 Germany	 Estonia
 Greece	 Spain	 France	 Croatia	 Ireland	 Italy
 Cyprus	 Latvia	 Lithuania	 Luxembourg	 Hungary	 Malta
 Netherlands	 Austria	 Poland	 Portugal	 Romania	 Slovakia
 Slovenia	 Finland	 Sweden	 United Kingdom		

Machine-to-machine service eTranslation on the N-Lex portal

The screenshot shows the N-Lex portal interface for Lithuania. The main heading is "LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMAS / LEGISLATION". Under "Text search", there are two input fields: "Word(s) in the title" and "Word(s) in the text". The "Word(s) in the text" field is circled in red. Below it, a "Machine translation" box shows the translation of "social security" from English into Lithuanian, with a green checkmark. A red circle highlights the "Word(s) in the text" input field and the "Machine translation" output box. A red arrow points from the output box to a larger input field below with the text "socialinė apsauga".

Machine-to-machine service eTranslation on the European Data Portal



The screenshot shows the European Data Portal homepage. At the top, there is a navigation bar with links for Newsletter, FAQ, Search, Contact, Cookies, Legal notice, and Login. A language dropdown menu is set to English (en). A search bar is located on the right side of the header.

The main navigation menu includes: Home, What we do, Data, Providing Data, Using Data, and Resources.

The central section features a "Search Datasets" box with a text input field labeled "Enter keywords..." and a "Search" button. Below the input field is a "SPARQL Search" option. To the right of the search box is a map of Europe with various national flags overlaid.

Below the search section is a "Browse Datasets by Categories" area with a grid of icons and labels for various sectors:

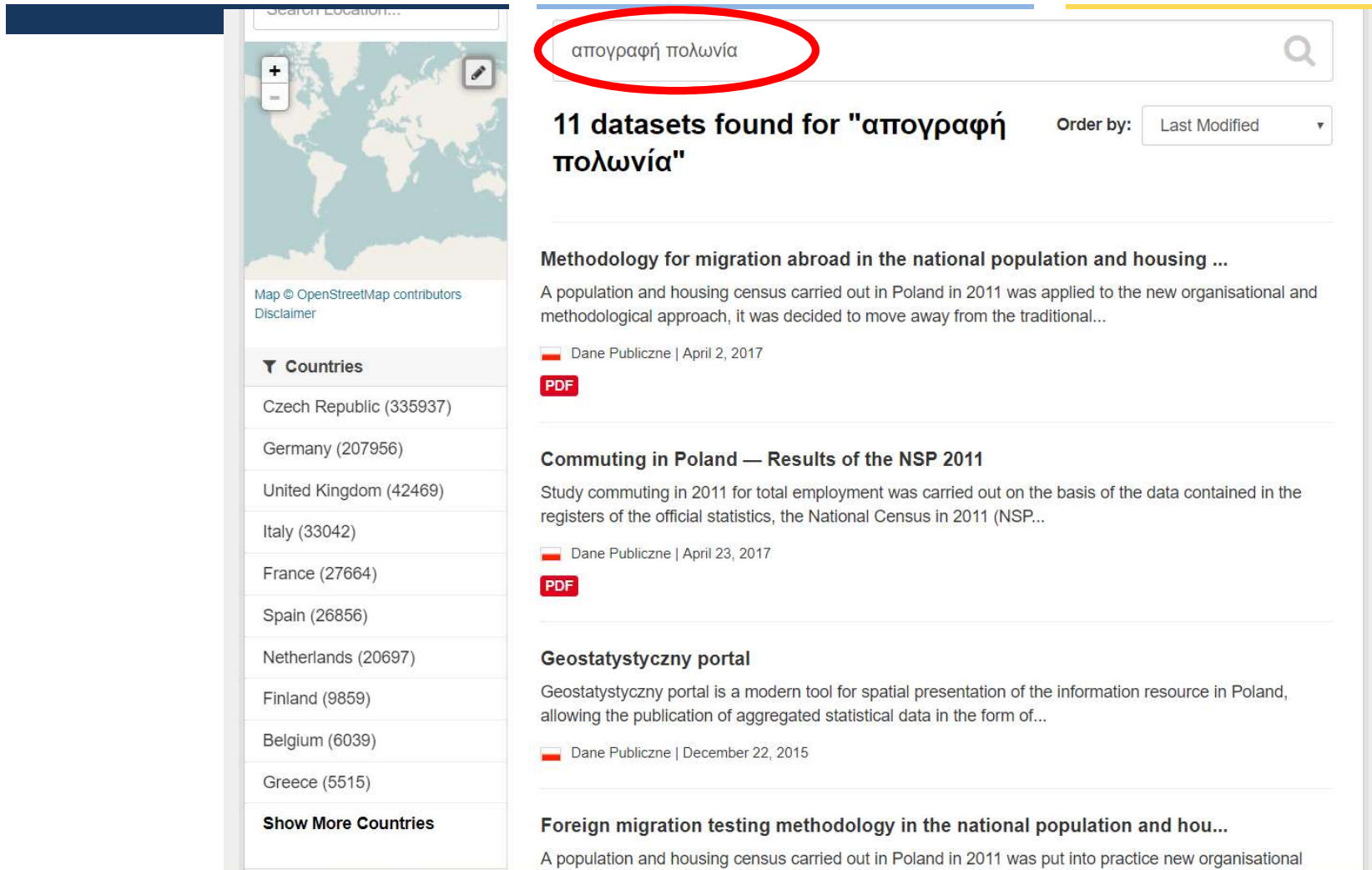
- Agriculture, Fisheries, Forestry & Foods
- Energy
- Regions & Cities
- Transport
- Economy & Finance
- International Issues
- Government & Public Sector
- Justice, Legal System & Public Safety
- Environment
- Education, Culture & Sport
- Health
- Population & Society
- Science & Technology
- Catalogues
- All data

On the right side, there is a "Latest News" section with several news items:

- Connecting Europe Facility Telecom/2017-3 call launched (28/06/2017)
- SEMIC 2017 Conference followed by more than 1100 participants (21/06/2017)
- Slovakia approves ICT standards guide (03/07/2017)
- (Open) Data competitions in Spain (30/06/2017)

 At the bottom of the news section, there is an RSS icon and a "More news" link.

Machine-to-machine service eTranslation on the European Data Portal



The screenshot shows the European Data Portal interface. On the left is a sidebar with a map and a list of countries. The main content area shows search results for the query 'απογραφή πολωνία' (Polish census), which is circled in red. The results list 11 datasets found, ordered by 'Last Modified'. The first result is 'Methodology for migration abroad in the national population and housing ...' with a PDF icon. The second is 'Commuting in Poland — Results of the NSP 2011' with a PDF icon. The third is 'Geostatystyczny portal' with a PDF icon. The fourth is 'Foreign migration testing methodology in the national population and hou...'. Each result includes a brief description, a date, and a PDF icon.

Search Location...

απογραφή πολωνία

11 datasets found for "απογραφή πολωνία" Order by: Last Modified

Methodology for migration abroad in the national population and housing ...
A population and housing census carried out in Poland in 2011 was applied to the new organisational and methodological approach, it was decided to move away from the traditional...
Dane Publiczne | April 2, 2017
PDF

Commuting in Poland — Results of the NSP 2011
Study commuting in 2011 for total employment was carried out on the basis of the data contained in the registers of the official statistics, the National Census in 2011 (NSP...
Dane Publiczne | April 23, 2017
PDF

Geostatystyczny portal
Geostatystyczny portal is a modern tool for spatial presentation of the information resource in Poland, allowing the publication of aggregated statistical data in the form of...
Dane Publiczne | December 22, 2015

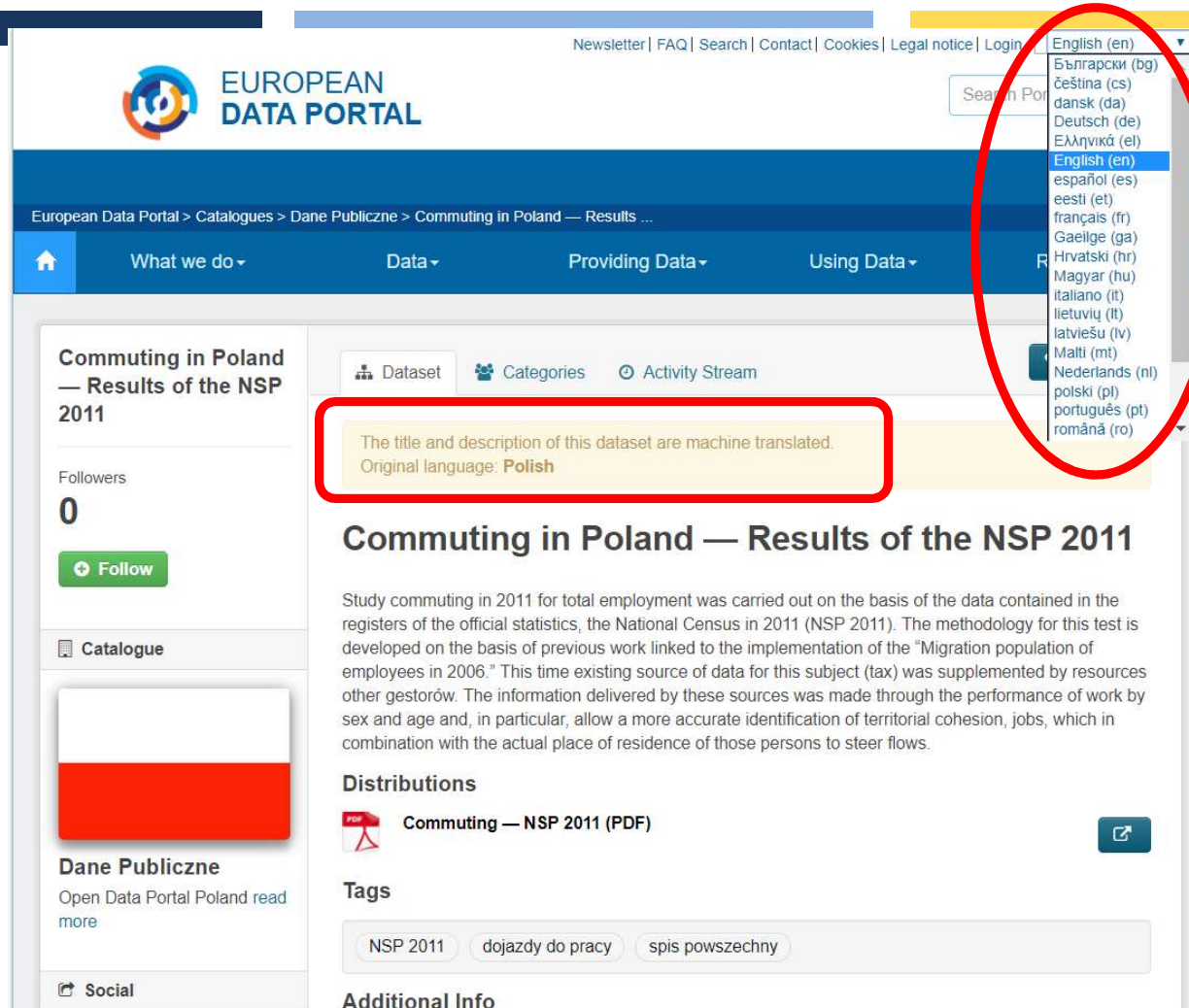
Foreign migration testing methodology in the national population and hou...
A population and housing census carried out in Poland in 2011 was put into practice new organisational

Countries

- Czech Republic (335937)
- Germany (207956)
- United Kingdom (42469)
- Italy (33042)
- France (27664)
- Spain (26856)
- Netherlands (20697)
- Finland (9859)
- Belgium (6039)
- Greece (5515)

Show More Countries

Machine-to-machine service eTranslation on the European Data Portal



Newsletter | FAQ | Search | Contact | Cookies | Legal notice | Login

EUROPEAN DATA PORTAL

European Data Portal > Catalogues > Dane Publiczne > Commuting in Poland — Results ...

What we do ▾ Data ▾ Providing Data ▾ Using Data ▾

Commuting in Poland — Results of the NSP 2011

Followers: **0** [Follow](#)

Catalogue

Dane Publiczne
 Open Data Portal Poland [read more](#)

Social


Dataset Categories Activity Stream

The title and description of this dataset are machine translated.
 Original language: **Polish**

Commuting in Poland — Results of the NSP 2011

Study commuting in 2011 for total employment was carried out on the basis of the data contained in the registers of the official statistics, the National Census in 2011 (NSP 2011). The methodology for this test is developed on the basis of previous work linked to the implementation of the "Migration population of employees in 2006." This time existing source of data for this subject (tax) was supplemented by resources other gestorów. The information delivered by these sources was made through the performance of work by sex and age and, in particular, allow a more accurate identification of territorial cohesion, jobs, which in combination with the actual place of residence of those persons to steer flows.

Distributions

 **Commuting — NSP 2011 (PDF)**

Tags

NSP 2011 dojazdy do pracy spis powszechny

Additional Info

- Open to DSIs and public administrations
 - Contact CEF-AT@ec.europa.eu with your request and use case
 - We will provide the technical documentation on how to connect
 - SOAP request or RESTful interface
 - Contact us for credentials
 - Adapt your service to multilingual use!

- Statistical Machine Translation
 - MT@EC built only on "EU translations" (Euramis database)
 - Covers all 24 languages
 - Euramis (and MT@EC) cover EU policies, subjects and language but limited everyday language
 - Moses-based engines
 - Performs best when trained on **large volumes** of text pairs (source-translated) in **specific domains**

What is NMT?

- Machine learning: artificial neural networks trained on existing translations
- The computer devises its own rules on how to translate
- Radical departure from the phrase-based SMT approaches

Why is it important?

- Translations read better: more fluent and grammatical
- Better able to fill in gaps in data used for training
- Better for highly inflected languages (e.g. German, Hungarian)

This is where the field is headed

- Will SMT become obsolete?

Neural Machine Translation Engines

- EN into:

BG	CS	DA	DE	EL	ES	ET	FI	FR
GA	HR	HU	IS	IT	LT	LV	MT	NB
NL	PL	PT	RO	SK	SL	SV		

Neural Machine Translation Engines

- EN into:

BG	CS	DA	DE	EL	ES	ET	FI	FR
GA	HR	HU	IS	IT	LT	LV	MT	NB
NL	PL	PT	RO	SK	SL	SV		

Neural Machine Translation Engines

- EN into:

BG	CS	DA	DE	EL	ES	ET	FI	FR
GA	HR	HU	IS	IT	LT	LV	MT	NB
NL	PL	PT	RO	SK	SL	SV		

Since 24 June 2018

Examples TBD

Original Text:

SMT:

NMT:

Source: EN

THE EUROPEAN COMMISSION,
Having regard to the Treaty on the Functioning
of the European Union,
[...]

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The total sum of greenhouse gas emissions covered by Decision No 406/2009/EC for each Member State for the year 2014 arising from the corrected inventory data upon completion of the comprehensive review referred to in Article 19(1) of Regulation (EU) No 525/2013 is set out in the Annex to this Decision.

Target: EL

ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,
Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία
της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
[...]

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η συνολική ποσότητα εκπομπών αερίων θερμοκηπίου που εμπίπτουν στην απόφαση 406/2009/ΕΚ για κάθε κράτος μέλος για το έτος 2014, όπως προκύπτει από τα διορθωμένα στοιχεία της απογραφής κατά την ολοκλήρωση της συνολικής εξέτασης που πραγματοποιήθηκε δυνάμει του άρθρου 19 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013, ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

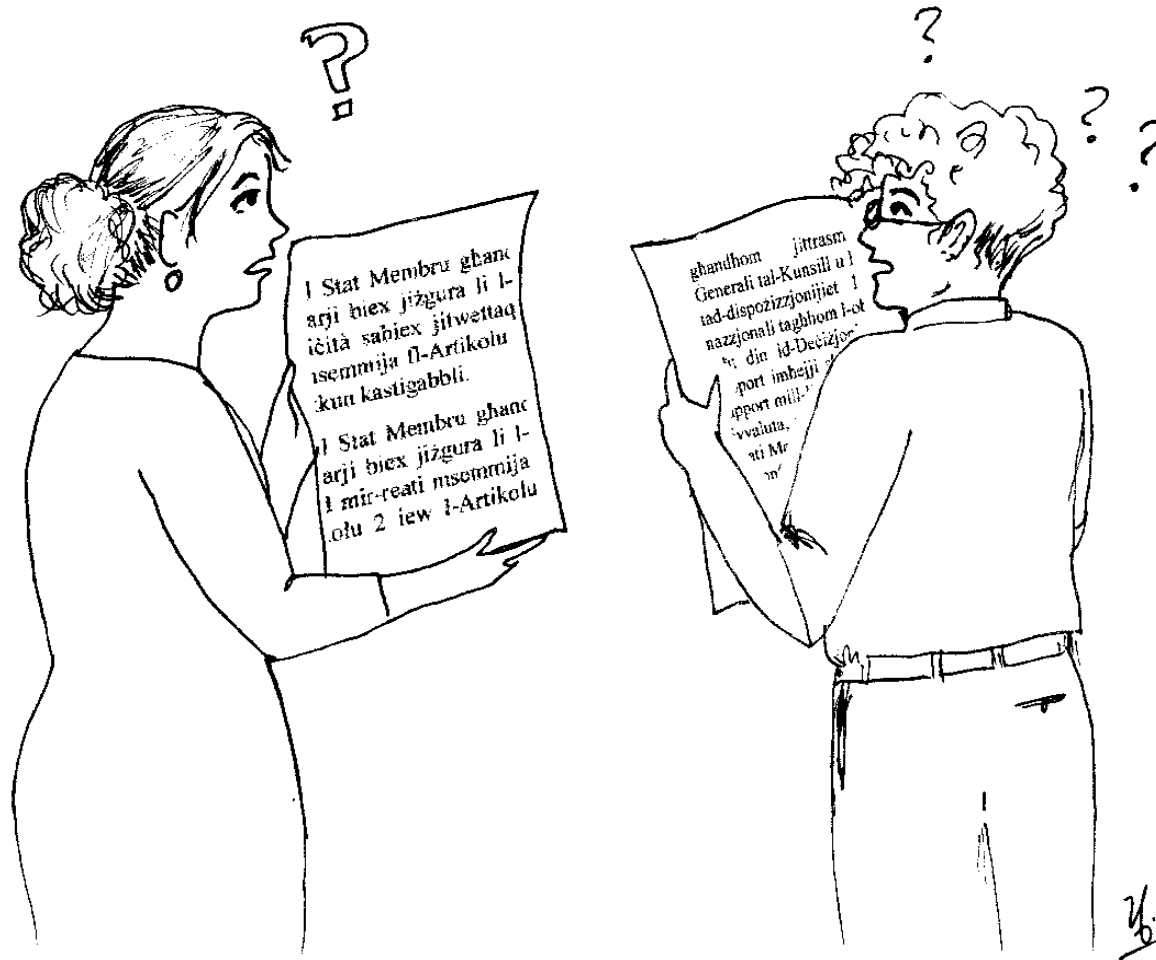
- More data for all languages
- Better lexical coverage for all languages
- Machine translation adapted to your domain/subject matter

Requested by users such as EDP, e-Justice, Europeana, EESSI, ODR...

- Speed
- Transliteration
- More formats (PDF output, JSON)
- Named-entity recognition
- New languages (AR, RU, TR, ZH)

- Reliable and trustworthy translation for EU and National Public Administrations
- Support for languages with fewer speakers
- Opportunities for private sector, through grants and generic services
- A higher profile for language technologies, thus fostering demand
- Public availability of data collected by ELRC

Solve your language problems!



Connecting Europe
eTranslation



Ευχαριστώ!